

Послание Генерального директора ЮНЕСКО г-на Коитиро Мацууры по случаю Всемирного дня водных ресурсов в 2006 г.: «Вода и культура»

22 марта 2006 г.

В 1993 г. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций объявила 22 марта Всемирным днем водных ресурсов с целью проведения во всем мире мероприятий, посвященных этим жизненно важным ресурсам. Для Всемирного дня водных ресурсов в 2006 г. избрана тема «Вода и культура». Эта тема имеет особое значение для Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), которая будет возглавлять деятельность в рамках этого Дня в нынешнем году.

Тема «Вода и культура» глубоко созвучна концепции ЮНЕСКО, касающейся рационального использования водных ресурсов и управления ими. Для выработки обоснованных решений, способствующих обеспечению равноправия, мира и развития, в рамках деятельности по рациональному использованию водных ресурсов и управлению ими необходимо надлежащим образом учитывать культурное и биологическое разнообразие. В связи с этим ЮНЕСКО считает, что культурный аспект проблемы водных ресурсов заслуживает дальнейшего изучения в целях лучшего понимания его многочисленных проявлений.

В современную эпоху подходы к управлению водными ресурсами в подавляющем большинстве проникнуты стремлением решать насущные мировые проблемы с водными ресурсами на технологической основе. Согласно второму «Докладу о состоянии водных ресурсов мира», сегодня 1,1 млрд. человек лишены безопасной питьевой воды и 2,6 млрд. человек не имеют доступа к основным услугам в области санитарии. От экстремальных явлений, связанных с водными ресурсами, в частности наводнений и засух, погибает больше людей, чем от каких-либо иных стихийных бедствий, а болезни, связанные с водой, по-прежнему ежедневно оказываются причиной смерти тысяч детей. Однако с помощью одной лишь технологии невозможно выработать действенные решения.

Хотя наука и технология имеют жизненно важное значение для понимания и использования водного цикла, они развивались применительно к конкретным экологическим условиям и в соответствии с потребностями и чаяниями людей, которые формируются под воздействием социальных и культурных факторов. Водным ресурсам на деле присущи весомые культурные функции. Поскольку вода касается всех аспектов человеческого существования, каждое сообщество создало социальные структуры, правила и практические методы водопользования на основе своего видения мира и собственного этического кодекса. Вследствие этого вода проникнута богатым культурным смыслом и имеет высокую социальную значимость. Управление водными ресурсами в равной мере обуславливается как культурными, так и техническими факторами, являющимися отражением того, как народы и сообщества соотносят себя с природой. С доисторических времен и поныне действия человечества в отношении водных ресурсов оказывают огромное влияние на устойчивость обществ.

В силу своего роста и развития человеческое население во все большей степени воздействует на гидрологический цикл, изменяя его качество и структуру. Однако объем запасов пресной воды на Земле, которые должны питать все формы жизни, остается

неизменным. Эта ситуация возлагает на человечество обязанность разработать этически обоснованные системы управления водными ресурсами.

Для этого нам необходимо лучше понять сложные взаимодействия между обществами, водными ресурсами и окружающей средой. Эти взаимодействия уходят корнями в социальные и культурные процессы, да и само управление водными ресурсами должно восприниматься как процесс, связанный с культурой. Этот подход служит фундаментом и обоснованием для ряда крупных инициатив и приоритетов ЮНЕСКО, в частности направленных на расширение знаний о водных ресурсах и связанных с ними экосистемах, на поощрение культурного разнообразия и признание ценности материального и нематериального наследия человечества, на укрепление этики науки и технологии и на содействие предотвращению и разрешению конфликтов, связанных с водными ресурсами.

Все шире признается тот факт, что для изучения и сохранения такого природного ресурса, как вода, необходимо понимание человеческих культур, которые формируют природные системы и взаимодействуют с ними. В связи с этим усиливается необходимость признавать и ценить традиционные знания. Принятая международным сообществом Всеобщая декларация ЮНЕСКО о культурном разнообразии (в 2001 г.) продемонстрировала его обязательство обеспечить «признание роли традиционных знаний, особенно в вопросах охраны окружающей среды и управления природными ресурсами, и поощрение синергии между современной наукой и знаниями местного населения» («Основные направления Плана действий по осуществлению Всеобщей декларации ЮНЕСКО о культурном разнообразии», пункт 14).

Традиционные знания предупреждают нас о том, что вода не является всего лишь товаром. Со времени зарождения человечества вода служит для нас источником вдохновения, будучи также источником жизни в духовном, материальном, интеллектуальном и эмоциональном плане. Совместное использование и применение богатого содержания наших систем знаний, включая знания традиционных и коренных обществ, а также уроки, почерпнутые из нашего исторического опыта взаимодействия с водой, могут внести большой вклад в поиск решений сегодняшних проблем в области водных ресурсов.

Взаимосвязь между культурой и природой служит основополагающим фактором для понимания жизнеспособности, созидательности и приспособляемости как общественных, так и экологических систем. В этом контексте устойчивое водопользование и, соответственно, устойчивое будущее зависят от гармоничного соотношения между природными ресурсами и культурой. Вследствие этого жизненно важно, чтобы в процессе управления и руководства в связи с водными ресурсами серьезным образом учитывались культурные традиции, обычаи коренного населения и ценности общества.

Коитиро Мацуура